

ed
of
or
1858

1858
2715
Книга
Два тома в пересеченном
бумаге Книжка
1394 Аванс За 1858 год

100
Канев. гора

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1858 годъ.

№ 1 Кошечу

ספר לכתב בו בשואו של יהודים משבת אלף חלל למבין היובים

ЧАСТЬ II.

Канев

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

1	29	18	раббинъ А. Гиндлеръ	4	маи	Дубинъ и мѣла набумовъ	Свѣдѣтели: Свѣдѣтели: Аранъ Гиндлеръ, рекавъ и мардока Карп
---	----	----	---------------------	---	-----	------------------------	---

и того Гиндлеръ. Свѣдѣтели: Гиндлеръ одна А. В. тама Гиндлеръ Свѣдѣтели: Гиндлеръ Гата Гиндлеръ

חלק שני מן בשואן

מספר החתונה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין	מי היה חתן החופה	יוסרדרש החתונה	כתבים הבעשים בן בעלי הבשואן בשעת החתונה הייבו כה וכו' והתחייבות על איוה סך ביחבו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל					

1	29	18	וינצ'ע	וינצ'ע	7	פירע	היה בן בית אביו
---	----	----	--------	--------	---	------	-----------------

וינצ'ע ווינצ'ע ווינצ'ע ווינצ'ע ווינצ'ע ווינצ'ע ווינצ'ע ווינצ'ע

אשר

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврѣйскій.		
2	19	30	Арун Ломозид		1	на 18 руб. Свд Свдтм Молошко лауинскі и мордко казар мицки	Свднтк оставкн Подплату по Болнзний Терко набутовскій и мамия ида Тер шка чурновскіа даго в. м. халометн и дубнцы
3	18	19	раблн А. Ломозид		15	на 18 руб. Свд Свднтм Аропн чуманн кал и мордко казар мицки	Арунхос Камбровскіа Тоговицкн Каневскіа обуземка и хад Тершкн Меховскіа даго халометн и дубнцы

מספר החתונה	כמה שני		מזו היה מסדר הקדושין חתת החוסה	יחסות השתדלה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היינו כח וביח והתחייבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מזו המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	החתן		
2	19	30	ארוס אויסונוו	3	11	פריעה בוסותא על סך 18 ר"ח לאקצט עלה אויסעפ אויסעפני קערהאויסעפ	החתן ארוס קר אונג מוקום אויספני יולן פון קיאוסונוו הווערענדיג אפאלה עמאווין קא והאשע צעו בוסותא סך עקענעפ כחוס אפאלה
3	18	19	ארוס אויסענעו	19	15	פריעה בוסותא על סך 18 ר"ח לאקצט והחתן הווערענדיג אויסעפני קערהאויסעפ	החתן פריעה קר אונג בוסותא אויספני קענעפ אפאלה חויל פריעה אויסונוו פון מאמע פריעה אפאלה

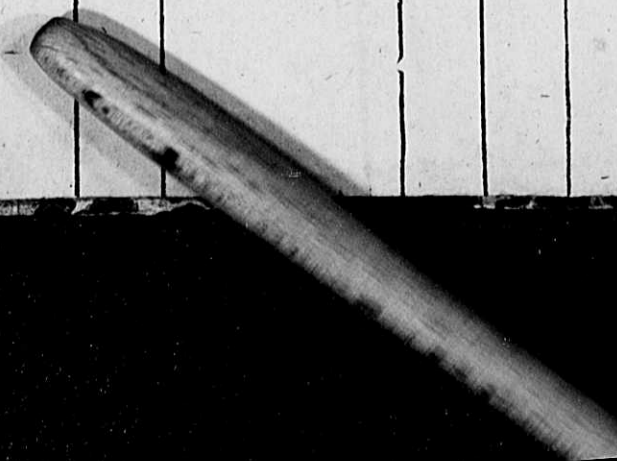
Kub

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
11	17	18	рабина А. мазоза	17	15	на 18 руд. Свѣтлин	Ейна мотковская наеца зинна Динна харсон и Тавя Аарунава Тейоман фрейда и мордко карагоръ хаимови и габоза
5	19	18	рабина А. мазоза	18	16	на 18 руд. Свѣтлин	Устманънай Санданъ — хаимъ зуръ Свѣтлин и мордко карагоръ и габоза

חלק שני מן בשואין

מספר התענית	כמה שני		מי היה מסר הקדושין חתה הרוסה	יוסורודש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתונה הייבו כח וביח והתחייבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מו המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		בני	יהודי		
4	17	18	אוריאל	17	15	בגשה בוסיתו ס' 48 ח'ה אוריאל אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו	החתן והכלה בוסיתו זושא זושא אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו
5	19	18	אוריאל	18	16	בגשה בוסיתו ס' 48 ח'ה אוריאל אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו	החתן והכלה בוסיתו זושא זושא אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו אוריאל בוסיתו



ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Много браковъ сочитавшихся между
 французами и евреями, а между
 ними была одна церковь в которой
 находились проповѣдники
 rabbins и священники
 у синагоги

6	32	30	А. Полмазовъ	25 25	на 25-мъ Свѣдѣтели Свѣдѣтели свѣдѣтели и священники	Каневскій м. маленького община отъ Ва. Шадина Каманскій св Гумнозерковскій община Еврейск Шейндитъ уіосва на годъ в дуплетномъ кварталѣ и авдова
---	----	----	-----------------	----------	--	--

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החוסה	וסמורדש התרובה		כתבים הבעשים בן בעלי הבשואין בשעה התרובה היובר כה וכוה התחוייבת על איוה סך נחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומד מעמם
	איש	בעל		זנו	דוד		

						אברהם בן פתח	אברהם בן פתח
--	--	--	--	--	--	--------------	--------------

6	32	30	אברהם בן פתח	25 25	אברהם בן פתח אברהם בן פתח אברהם בן פתח אברהם בן פתח	אברהם בן פתח אברהם בן פתח אברהם בן פתח אברהם בן פתח
---	----	----	--------------	----------	--	--

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		
					15 16		Першо чиненно на 24 руб. Свѣдѣтели Каневскіи мѣже не в Мѣждурѣчскіи обшчествѣ съ Еврейки Дѣи ра Мишомъ Самурако годѣ Каневскіи в 1878 году в Муниса холостіи и разведеніи
10	29	18	раббинъ Моисей Яковлевичъ	15	16		Каневскіи мѣже не в Мѣждурѣчскіи обшчествѣ съ Еврейки Дѣи ра Мишомъ Самурако годѣ Каневскіи в 1878 году в Муниса холостіи и разведеніи
11	20	18	раббинъ Моисей Яковлевичъ	16	17		Каневскіи мѣже не в Мѣждурѣчскіи обшчествѣ съ Еврейки Дѣи ра Мишомъ Самурако годѣ Каневскіи в 1878 году в Муниса холостіи и разведеніи

חלק שני מן בשואין

מספר התענית	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חתח החורפה	יום וסדר השחרות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היינו כה וביה ותחוייבתי על איוה סך נוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	סדר		
10	29	18	אברהם אהרן	15	16	פונטה על 24 ר"ח אקבש על ריוגף אהרן עוהרלובסקי	יש המן אהרן לבי קה ואסף לבעל חתונה ע"ש אהרן
11	20	18	אברהם אהרן	16	17	פונטה 30 רובינא אקבש על ריוגף אהרן עוהרלובסקי	יש המן אהרן לבי קה ואסף לבעל חתונה ע"ש אהרן אהרן עוהרלובסקי

מפולע

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
12	17	20	рабѣт	19	29	Свидѣтели Аронъ Луманъ Каблѣ в мѣстѣ Караимскiй	Каневскаго абѣе Эмблѣ Эрен Сонмелъ Фелис Каблѣ Сани Соканѣ Экль Об Мансѣкн Луманъ Ларое Каблѣ в мѣстѣ Караимскiй Эмблѣ Уманъ Зейнмановъ У Каблѣ вѣскаго дуча халосетн и дубаеис
13	17	18	рабѣт	19	29	Септ. Свидѣтели Мушманъ реинеръ мадрасъ Кага ло вѣтн	мейоръ Сахна Мейтанинъ Везетн Савекн Луманъ Ларое Эмблѣ и дубаеис Фредъ Миманеис Каблѣ Зурѣ Каго реинеръ Экль абѣе Эмблѣ халосетн и дубаеис

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסר הקרישין חחת החופה	ויסודרש החתובה		כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כה ובוה והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמרם
	האשה	הבעל		יהי	יהיו		
12	17	20	אוריאל	19	29	כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כה ובוה והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	החתן ושלו קר פולק סוקולסקי כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כה ובוה והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים
13	17	18	אוריאל	19	29	כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כה ובוה והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	בש החתן גויה סחנן קן אגם וויסס קסוולסקי כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כה ובוה והתחויבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

חלק שני מן בשואין

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	16	18	раввинъ А. Ломозовъ	20 7	ма нѣз рур. Сердубица	Свѣдѣтели Шулеми реизра и мадрса Каса но верли	Земманъ Герикавитъ Хвастовскіе Свѣдѣтели въ рукахъ мель мотони мелко гато сидиупскіа свѣдѣтели халоетни и гивася

Всего браков совершилъ изъ
января месяца 1878 до марта 1878 года
Сумъ браковъ въ томъ же числѣ
и равно числомъ раввинъ А. Ломозова
Табла у Самарова

מספר התועבות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין חתת החופה	יחסות השתדלנות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבנו כת ובית והתחייבות על איוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זוהי	זוהי		
14	16	18	ועד אבנא	20 יולי		כתבי איוה העדים	מי הבעל ומה מעמדם

6 ~~אשר~~ ~~עשה~~ ~~ביום~~ ~~הוא~~ ~~ביום~~ ~~הוא~~ ~~ביום~~ ~~הוא~~ ~~ביום~~ ~~הוא~~

Комуцк

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
15	18	20	раббинъ Самуилъ	4	8	на 18 руд. Свѣдѣнн Свидѣтели Аронъ Гума Секель и мадрисъ Котало Бекки	Машко Сидуревъ Мишадимиде Тарацонекано аджентва отъ дубниця Голова Ейна Курноса дотъ халостинъ и дубниця
16	20	18	раббинъ Моисей	6	10	на 18 руд. Свѣдѣнн Свидѣтели Аронъ Гума Секель и мадрисъ Кота Савель	Душанъ Германъ Кампанавиго Зустричскан Ремизе Котало аджентва отъ Греси мейс Ла Сокелскаго дотъ Канскаго аджентва халостинъ и дубниця
17	17	19	раббинъ Исаия	11	15	на 18 руд. Свѣдѣнн Свидѣтели Аронъ Гума и мадрисъ Виласавель	Земодимиде и Канаринка Дурахи мадрисъ Сидованъ и пелъ іора Курноса дотъ Канскаго аджентва халостинъ и дубниця

חלק שני מן בשואין

ספר החתונות	כמה שני		מי היה מסר הקדשין חחה החופה	יוסחורש החתונה		כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה היוברו כח רבית והתחייבות על איזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבית		
15	18	20	ויעזר אויזרע	4	8	פנימה ביומיותו ק"ס 84 ה"ה אלקים היין הוועגקונו אכסם פופליוולס	המין גליסן סייער ווארונדע פקס טויערליך אפלה גיאלה פון וואר קורנס קונסט קורנס אפלה
16	20	18	יעזר אויזרע	6	10	פנימה ביומיותו ק"ס 84 ה"ה אלקים היין הוועגקונו אכסם פופליוולס	המין גליסן סייער קילעק פופליוולס פנימה ביומיותו ק"ס אפלה גיאלה פון וואר איש סוקלעקו קונסט קורנס אפלה
17	17	19	יעזר אויזרע	11	15	פנימה ביומיותו ק"ס 84 ה"ה אלקים היין הוועגקונו אכסם פופליוולס	המין גליסן סייער ווארונדע פקס טויערליך אפלה גיאלה פון וואר קורנס קונסט קורנס אפלה

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты для записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврeйскiй.		
18	17	18	равнинъ и омаза	14	18	Земледѣлецъ на 48 руб. Суд. С. Степанчикъ Свидѣтели: Семеновъ мош. Шумилъ разна. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена.	
<p>всего браку соединившихся на 48 руб. Суд. Степанчикъ</p> <p>А 4 48 руб. Суд. Степанчикъ Свидѣтели: Семеновъ мош. Шумилъ разна. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена.</p>							
19	17	40	равнинъ и омаза	2	7	остаивилъ Самуилъ Семеновъ Свидѣтели: Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена. Машинъ Семена.	

חלק שבי מן בשואין

מספר התקופת	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין חתת החרמה	יוסרוורש התרובה		כחבים הבעשום בין בעלי הבשואין בשעת התרובה הייברו כח ובית והתחייבות על איזה סך ביחדו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמרם
	האשה	הבעל		הדין	הדין		
18	17	18	אשכנזי	14	18	המין קניינין קרית גילה ויחונתן קטלוני ויליף עם ס'ט'ט'ט' כמה ביום 18 146 ר"ה אשכנזי אלה הדין יחונתן ויחונתן	
<p>המין קניינין קרית גילה ויחונתן קטלוני ויליף עם ס'ט'ט'ט'</p>							
19	17	40	אשכנזי	2	7	המין קרית גילה ויחונתן 84 ר"ה אשכנזי המין קרית גילה ויחונתן 84 ר"ה אשכנזי	המין קרית גילה ויחונתן קטלוני ויליף עם ס'ט'ט'ט' המין קרית גילה ויחונתן קטלוני ויליף עם ס'ט'ט'ט'

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершил обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Храстіанскій.	Ерейскій.		
20	18	19	раббинъ мамозасъ	27	2	на 18 руб. Серд. Свидѣтели: Францъ Гримака, Кавл. и мауръ Карамановскіи	Эммануилъ Еймекалъ, Самъ Гаракивскіи, Самъ Абиземелъ, Вишмане, Св. дубинскіи, Кавл. знаменъ, Исаа мотисъ, Иуда гавл, Калостинъ и дубинскіи
21	16	18	раббинъ мамозасъ	28	3	на 18 руб. Серд. Свидѣтели: Францъ Гримака, мауръ Карамановскіи, Кавл. и мауръ Карамановскіи	Эммануилъ Еймекалъ, Самъ Гаракивскіи, Самъ Абиземелъ, Вишмане, Св. дубинскіи, Кавл. знаменъ, Исаа мотисъ, Иуда гавл, Калостинъ и дубинскіи
<p>итого браковъ совершено 3 на сумму 54 руб. 30 коп. Свидѣтели: Францъ Гримака, мауръ Карамановскіи, Кавл. и мауръ Карамановскіи</p>							

חלק שני מן בשואין

ספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	ימורודש התרומה		כתבום הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרומה הייבו כה וכה והתחייבות על אזה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אביו וראשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יבן	יהודי		
20	18	19	מאמר	27	2	פנחס זוסמנון קאסן, אהרן זאב, זעמן הונקעווער, אברהם פרידלונדער	עם החתן וקצת מן חתול, הונקעווער, זעמן הונקעווער, אברהם פרידלונדער, אהרן זאב, זעמן הונקעווער, אברהם פרידלונדער
21	16	18	מאמר	28	3	פנחס זוסמנון קאסן, אהרן זאב, זעמן הונקעווער, אברהם פרידלונדער	עם החתן וקצת מן חתול, הונקעווער, זעמן הונקעווער, אברהם פרידלונדער, אהרן זאב, זעמן הונקעווער, אברהם פרידלונדער
<p>3 בראשית, חתום אברהם פרידלונדער</p>							

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

и того же года Сохмановичей. въ 1858 года Января однаго въ 21 в мѣсяцъ
 что Анна Евъ Курная въ мѣсяцъ
 подписанаго у до Стамбурскаго
 раввина Абрама Самуила
 Габа уреникова

1859 года Января 16 дня Каневскаго
 в мѣсяцъ что Анна Евъ Са мѣсяцъ
 не отбрана

חלק שבי מן בשואין

מספר החתונות	כמה שבי		מי היה מסר הקרשין חחת החופה	יסודורש החתונה		כתובים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה הייבו כח זכות והתחייבות על איוה סך בוחבו ומו היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	הדוד		

21 מסר הקרשין חחת החופה 31/1 31/1 1858 ב' שבט 5

Градская улуы Сидомельманов
 радимъ Сагская и уреникова

Курная

714

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

СТАВШИХСЯ.

Или записи		Христіанскій. Еврейскій.	обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
Женъ	Мужей			

חלק שני מן בשואין

מספר החתונות	כמה שני		מי היה מסדר הקרישין תחת החופה	יום וטורח התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כת וביח ותתחייבית על איוה סך בוחבו ומי היו הערים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אשה	זכור		ימי	קרוי		

Spunni

№
Великому князю Всеволоду Владимировичу
Киевскому великому князю
Владимиру Всеволодовичу

Секретарю Великому

Владимирский Секретарю Великому

